

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對任何就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔責任。



中國太平保險控股有限公司
China Taiping Insurance Holdings Company Limited

(於香港註冊成立之有限公司)
(股份代號：966)

短暫停牌

應中國太平保險控股有限公司（「本公司」）要求，本公司的股份和債券（證券代號：04582）將由 2013 年 1 月 14 日（星期一）上午 9 時正起在香港聯合交易所有限公司短暫停止買賣，以待發出可能有關本公司內幕消息的澄清公告。

承董事會命
中國太平保險控股有限公司
執行董事兼總裁
吳俞霖

香港，二零一三年一月十四日

於本公告日期，本公司董事會由九名董事組成，其中王濱先生、宋曙光先生、謝一群先生、彭偉先生及吳俞霖先生為執行董事，李濤先生為非執行董事及武捷思博士、車書劍先生及李港衛先生為獨立非執行董事。

此公告已於香港聯合交易所有限公司之網站 (www.hkexnews.hk) 及本公司網站 (www.ctih.cntaiping.com) 內刊登。